

December 7, 2020 @ 4:00 p.m./7 décembre 2020 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS VERBAL

Regular Public Council meeting – November 16, 2020 / Séance ordinaire publique – 16 novembre 2020

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

5.1 Encroachment Agreement for Signs – 795 Main Street

Motion: THAT an Encroachment Agreement be entered into between the City of Moncton and the owner of the property at 795 Main Street, Boris Holdings Inc., to allow the encroachment of the proposed signs, and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign the Agreement and affix the Corporate Seal of the City of Moncton thereto.

Entente d'empiètement pour des enseignes – 795, rue Main

Motion: Qu'une entente d'empiètement soit conclue entre la Ville de Moncton et le propriétaire du 795, rue Main, soit Boris Holdings Inc., pour autoriser l'empiètement des enseignes proposées, et que la mairesse et la greffière municipale soient autorisées à signer ladite entente et à y apposer le sceau de la Ville de Moncton.

6.

PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATIONS

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

6.2.1 Update – Covid-19 (Coronavirus) – Marc Landry, City Manager; Conrad Landry, Fire Chief

Mise à jour – Covid-19 (Coronavirus) – Marc Landry, directeur municipal et Conrad Landry, chef des pompiers

6.2.2 Update – RCMP – Tom Critchlow, Codiac RCMP Superintendent

Mise à jour – GRC – Tom Critchlow, surintendant, GRC Codiac

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

9.1 **Recommendation(s)** – Special Private Session – November 23, 2020

Recommandation(s) – Séance extraordinaire à huis clos – 23 novembre 2020

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 **Public Hearing** – BIA Budget – Anne Poirier-Basque, Executive Director

Motion: That Moncton City Council approve the Downtown Moncton Centre-ville Inc. proposed levy for the year 2021, in the amount of \$820,310.00;

- That given no formal objections were received to the proposed budget when published, the Special Levy Rate for 2021 be established at 0.16/\$100.00 of Assessment based upon projected data – 2021 Assessments; and
- That Moncton City Council give first reading to By-Law A-1002.20.

Audience Publique – Budget de la Zone d'amélioration des affaires du centre-ville – Anne Poirier-Basque, directrice générale

Motion: **Que** le Conseil municipal de Moncton approuve, pour 2021, le prélèvement proposé pour Downtown Moncton Centre-ville Inc., soit la somme de 820 310 \$;

- **Que** puisqu'aucune objection formelle n'a été déposée à l'encontre du budget proposé lorsqu'il a été publié, le taux de prélèvement spécial de 2021 soit fixé à 0,16 \$ par tranche de 100 \$ de l'évaluation foncière, d'après les données projetées pour les évaluations foncières de 2021;
- **Que** le Conseil municipal de Moncton soumette à une première lecture l'Arrêté A-1002.20.

10.2 **Quotation QP19-098** – School Crossing Guard Services

Motion: That Moncton City Council approve Administration's recommendation to terminate its agreement with Neptune Security for the provision of School Crossing Guard Services, and proceed with the award of Quotation #QP19-098 to the 2nd lowest compliant Bidder, being Walkers Security, for the period beginning January 1, 2021 through to June 30, 2022, with options to extend the agreement for up to two (2) additional twelve (12) month periods, if it is in the City's best interest to do so.

Proposition de prix QP19-098 – Services de brigadiers dans les zones scolaires

Motion: **Que** le Conseil municipal de Moncton approuve la recommandation de l'Administration de résilier son contrat avec Neptune Security pour les services de brigadiers dans les zones scolaires et attribue le contrat de la proposition de prix QP19-098 au soumissionnaire conforme qui s'est classé au deuxième rang parmi les soumissionnaires moins-disants, soit Sécurité Walkers, pour la période comprise entre le 1^{er} janvier 2021 et le 30 juin 2022; le contrat sera assorti d'options permettant de le proroger pour deux (2) périodes supplémentaires d'une durée de douze (12) mois chacune, si cette prorogation répond aux intérêts supérieurs de la Ville.

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.1 **A By-law** in Amendment of a By-Law Relating to the approval of the Budget for Downtown Moncton Centre-ville Inc. and to Establish a Special Business Improvement Area Levy in the City of Moncton, being By-Law A-1002.20 – **First Reading (Subject to approval of item 10.1)**

Arrêté portant modification de l'arrêté concernant l'approbation du budget de Downtown Moncton Centre-ville Inc. et l'établissement d'une contribution spéciale pour la zone d'amélioration des affaires de la Ville de Moncton, soit l'arrêté A-1002.20 – **Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 10.1)**

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

12.1 Notice of Motion – School Planning

Motion: That Moncton City Council adopt the following motion passed at the regular public meeting on November 16, 2020:

Notice of Motion – Province School Sites – Councillor Léger

WHEREAS the Province has the primary responsibility for school facilities planning, site location, and management.

WHEREAS the City of Moncton has 22 public schools located in various neighbourhoods throughout the City

WHEREAS the City has committed to work collaboratively with the Province in the area of school planning, as per policy ED-6 of the City’s Municipal Plan.

WHEREAS the City promotes community interaction and engagement by encouraging schools to be integrated as important community focal points in neighbourhoods, as per policy ED-9 of the City’s Municipal Plan.

WHEREAS the City supports the minimization of school planning costs and encourages more compact ‘smart growth’ built forms and cities, as per policy ED-10 of the City’s Municipal Plan.

WHEREAS the provincial Planning Guidelines for Educational Facilities outline minimum school site areas as a “rule of thumb”, and indicate that these areas may be reduced in urban areas.

THEREFORE be it resolved that: the City of Moncton correspond with the Province of New Brunswick, urging them to:

- 1) Engage the City in the school site exploration process, before a decision has been rendered on the location of a new school;
- 2) Conduct a review of the minimum school site area guidelines included in the Planning Guidelines for Educational Facilities, taking into consideration the minimum site areas outlined in other provincial jurisdictions; and
- 3) Continue to work with the City and local school districts in finalizing and implementing a new district School Site Recommendation Policy and Procedure framework (as included in the City of Moncton 2020 Strategic Plan), allowing for a more integrated, collaborative, and transparent school planning process.

Avis de motion – Planification des infrastructures scolaires à Moncton

Motion: Que le Conseil municipal de Moncton adopte la motion suivante, déposée à la séance publique ordinaire du 16 novembre 2020 :

Avis de motion – Terrains pour écoles – Conseiller Léger

ATTENDU QUE le gouvernement provincial est essentiellement responsable de la planification des infrastructures scolaires, de l’implantation des sites scolaires et de leur gestion;

ATTENDU QUE la Ville de Moncton a 22 écoles publiques aménagées dans différents quartiers sur tout son territoire;

ATTENDU QUE la Ville s’est engagée à travailler en collaboration avec le gouvernement provincial dans le domaine de la planification des écoles, conformément à la politique ED-6 du Plan municipal de la Ville;

ATTENDU QUE la Ville promeut l’interaction et la participation en encourageant l’intégration des écoles, qui sont d’importants points de mire communautaires dans les quartiers, conformément à la politique ED-9 du Plan municipal de la Ville;

ATTENDU QUE la Ville est favorable à la réduction des coûts de planification des écoles et encourage les formes bâties et les villes de « croissance judicieuse » et plus compacte, conformément à la politique ED-10 du Plan municipal de la Ville;

ATTENDU QUE les Lignes directrices sur la planification du gouvernement provincial pour les établissements d'enseignement décrivent, en appliquant une « règle empirique », la superficie des sites scolaires et indiquent que cette superficie peut être réduite dans les zones urbaines;

IL EST PAR CONSÉQUENT RÉSOLU que la Ville de Moncton corresponde avec le gouvernement du Nouveau-Brunswick pour l'inviter à :

- 1) faire participer la Ville au processus d'exploration des sites scolaires avant de rendre des décisions dans l'implantation des nouvelles écoles;
- 2) mener un examen des lignes directrices sur la superficie minimum des sites scolaires dans les Lignes directrices pour la planification des établissements d'enseignement, en tenant compte de la superficie minimum des sites décrite dans d'autres administrations provinciales;
- 3) continuer de travailler en collaboration avec la Ville et les districts scolaires locaux dans la finalisation et la mise en œuvre d'une nouvelle politique-cadre et d'une nouvelle procédure sur la recommandation des sites scolaires des districts (comme le prévoit le Plan stratégique 2020 de la Ville de Moncton), ce qui permettrait d'adopter un processus de planification mieux intégré et plus collaboratif et transparent.

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE